



**AIR**  
**Tracked** **Small Packet**



**送り状 (Dispatch Note)**

お問い合わせ番号 (item number)

<b>税関告知書</b> CUSTOMS 職権により開封されることがあります。 DECLARATION May be opened officially.		<b>CN22</b>	
Designated Operator <b>JAPAN</b>		重要! 国際郵便マイページサービスの注意事項を参照してください。 Important! See instructions on the Mypage Service	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		数量 Quantity	重量 (g) Weight
Spinning top		1	262 JPY 3779
Spinning top, (no batteries, no adhesive)		1	170 JPY 1481
HSコードおよび原産国名 # known, HS tariff number and country of origin of goods		合計数量 Total Quantity	合計重量 Total Weight
950300 / JAPAN		2	665 JPY 5260
この税関告知書の記載事項に誤りがなく、また、この郵便物の中に危険物品、法令により禁止された物品又は郵便若しくは通関に関する規制により禁止された物品を封入していないことを証明します。 The undersigned, whose name and address are given on the item, certify that the particulars given in this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations.		署名及び日付 Date and sender's signature	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。 危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	

**JAPAN POST** **LX 309 610 339 JP**

From (Sender) Name & Address  
Zengroup Inc. 592555107 VAT PAID  
KUSUNE 2-8-6  
HIGASHI-OSAKA  
Osaka

Postal Code 577-0006 JAPAN  
TEL 81645604070 FAX 81645604069

**To (Addressee) Name & Address**  
Noelia Dorador (13.872.494-8)  
Arturo Perez Canto 1409  
Iquique  
Tarapaca

Postal Code 1101501  
Country **CHILE**  
TEL 945889562  
FAX

**注意!** この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。手書きで記入した場合(軽微な修正は除く)や、バーコードが印字されていない場合は、国際eパケットライトはご利用できません。

社員確認用   
\*航空危険物の説明・確認  
\*輸出申告対象(20万円超)か確認

✂ 切り離し後、上部は専用パウチに入れ、下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

**国際郵便物受領証 (ご依頼主様控) Receipt (Sender's Copy)**

**国際郵便物受領証 (受付局控) Receipt (Post office's copy)**

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.

Zengroup Inc. 592555107 VAT PAID KUSUNE 2-8-6 HIGASHI-OSAKA Osaka		JAPAN	
Postali Code	577-0006	TEL	81645604069
Noelia Dorador (13.872.494-8) Arturo Perez Canto 1409 Iquique Tarapaca		Postali Code	1101501
Country	CHILE	TEL	945889562
FAX		FAX	

合計数量 Total Quantity	2	合計重量 Total Weight	665	合計価格 JPY 5260 Total Value
国際eパケット ライト		郵便料金 (円) Postage	370	発付日付印 Date Stamp
AIR		総重量 (Gross Weight)	665	
Small Packet		合計 (円) (Postage)	2480	

お問い合わせ番号 (item number) : LX 309 610 339 JP

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.

Zengroup Inc. 592555107 VAT PAID KUSUNE 2-8-6 HIGASHI-OSAKA Osaka		JAPAN	
Postali Code	577-0006	TEL	81645604069
Noelia Dorador (13.872.494-8) Arturo Perez Canto 1409 Iquique Tarapaca		Postali Code	1101501
Country	CHILE	TEL	945889562
FAX		FAX	

合計数量 Total Quantity	2	合計重量 Total Weight	665	合計価格 JPY 5260 Total Value
国際eパケット ライト		郵便料金 (円) Postage	370	発付日付印 Date Stamp
AIR		総重量 (Gross Weight)	665	
Small Packet		合計 (円) (Postage)	2480	

お問い合わせ番号 (item number) : LX 309 610 339 JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存

✂ 切り離し後、郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2026 / 01 / 16

作成地(Place) :Osaka

ご依頼主 (Sender): ZenGroup Inc. 592555107 VAT PAID KUSUNE 2-8-6 HIGASHI-OSAKA Osaka 577-0006, JAPAN  TEL 81645604070 FAX 81645604069	郵便物番号 (Mail Item No.): <b>LX309610339JP</b>
	送達手段 (Shipped Per) : eパケットライト Small Packet 航空便 AIR MAIL
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noelia Dorador (13. 872. 494-8) Arturo Perez Canto 1409 Iquique Tarapaca 1101501, CHILE  TEL 945889562 FAX	備考 (Remarks): <input checked="" type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Spinning top	JAPAN	262	1	JPY 3779	JPY 3779
Spinning top, (no batteries, no adhesive)	JAPAN	170	1	JPY 1481	JPY 1481
総合計 (Total)			2		JPY 5260

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g : 665

署名(Signature)

インボイス (1部あります) 専用パウチに入れてください